A°. 1807. N°. 9

LEYDSE COURANT.

WOENSDAG DEN 21 JANUARY.

LEYDEN den 20 January. Indien het waarachtig is, dat hartelyke deelneeming in rampſpoeden, den elendigen, wien dezelve overkomen, vertroost, verkwikt, en midden in zyn ongeval opbeurd, kan het niet anders, of de deerlyk geteisterde Ingezetenen dezer Stad moeten met dankbaarheid gevoelen, de doorſlaande bewyzen van de innige zucht Zyner Koninglyke Majesteit om ter herſtelling derzelve alle poogingen aan te wenden; want, behalven de reeds zo bekende als onbekende onmidlyk verleende hulp heeft Hoogstdezelve aan den Minister van Binnenlandſche Zaaken, den navolgenden treffenden Brief gezonden:

„ Het onheil, aan de Stad Leyden overgekomen, is een algemeene ramp. De giften, welke ons van alle kanten tot verzachting daarvan toekomen, wettigen het voorgevoel, hetwelk wy hadden, dat in deze omſtandigheden de geheele Natie in de ſmarten van onze, in allen opzigten, maar vooral thans, belangryke Stad Leyden deelen zoude. — Wy waren juist bezig de middelen op te ſporen, om haar derzelver ouden luister terug te geven, toen dat droevig ongeval haar trof; maar wy hoopen, dat het ons, in weerwil van alle moeijelykheden, zal gelukken, niet alleen ſpoedig al dat geen, wat in een diergelyk ongeluk voor herſtelling door menſchen handen vatbaar is, te herſtellen, maar ook daarenboven het voorſchreven oogmerk van terugbrenging tot alouden voorſpoed te bereiken."

„ Wy ontwaren met genoegen, hoe zeer de gevoelens der Natie in dit opzigt met de onzen overeenſtemmen, en wy verlangen den weg, om tot opgemelde roemvolle taak medetewerken, voor de Ingezetenen gemakkelyk te maken. Wy gelasten U, dienvolgens, alle de Departementale Beſturen aanteſchryven, om, zoo ſpoedig mooglyk, in alle Steden en Vlekken, mitsgaders ten platten Lande, ieder voor zoo verre deszelfs Reſort aangaat, Inſchryvings-Registers te openen en te doen openen, voor alle zoodanige giften, als men ten behoeve van meergemelde Stad zal willen afſtaan. Dezelve zullen U worden toegezonden, en Gy zult belast zyn, dezelve te gebruiken overeenkomſtig het Reglement, hetwelk daaromtrent door ons op eenen door U te doene Voordragt zal worden vaſtgeſteld. Voor zoo verre de Reſidentie betreft, zal het Register, den 19 dezer maand, by het Miniſterie van Binnenlandſche Zaken moeten geöpend, en onder het opzigt van den Secretaris-Generaal by hetzelve gehouden worden. Hetzelve zal beſtemd zyn voor de Perſonen tot het Hof behoorende, de Miniſters, de Leden der onderſcheidene Regeerings-Collegien, mitsgaders de particulieren binnen de Reſidentie, welke tot het doen van eenige giften bereid zyn. Waarmede wy U in de bescherming Godes aanbevelen."

Ook onze loflyke en ten meesten nutte dezer Stad onvermoeid werkzaame Regeering heeft op gister eenen Brief uitgevaardigd van dezen inhoud:

De MAGISTRAAT *der Stad* LEYDEN
Aan
De Ingezetenen van het Koningryk HOLLAND.

Geen vreeſelyker ramp overkwam by menſchen geheugen eenig gedeelte van ons Vaderland, dan die de Stad Leyden op den 12. January dezes Jaars heeft getroffen. Hoe zeer ſedert geruimen tyd, door de mededinging van magtiger Naburen, en door andere oorzaken, van haren vorigen bloei vervallen, en aanmerkelyk verarmd, was zy nogtans als eene welvarende Landſtad, waar het vruchtbaar Rhynland zyne producten ter Markt bragt en zich van zyne behoeften voorzag; als een gezond en aangenaam verblyf, dat door veele gegoede Ingezetenen ter Woonplaats verkoren werd, en als de zetel der voornaamſte en beroemdſte Hogeſchool binnen ons Vaderland, by de meeste en beste Ingezetenen van hetzelve een belangryke en dierbare plek gronds gebleven, waar velen de beste jaren hunnes levens in nuttige bezigheid en genoegen hadden doorgebragt, waar de herinnering van vroegere grootheid en Vooruderlyken heldenmoed het hart van den edeldenkenden met vervoering deed kloppen, en waar op allen, zelfs in het midden der algemeene vernedering, met geoorloofde zelfsvoldoening konden ſtaren.

En dit weleer zo beroemd en gezegend, dit zo dierbaar Leyden, is, onder het gehengen der Goddelyke Voorzienigheid, door één noodlottige uitbarſting, tot op den rand van deszelfs volkomen ondergang gebragt. Geene pen is in ſtaat, om den aard, de uitgeſtrektheid, en de rampzalige gevolgen der verwoesting te beſchryven, die één ontzettend oogenblik over de ongelukkige Stad verbreid heeft. Het ſchoonſte, het rykſte en gelukkigſte deel derzelve op éénmaal in bergen van rookend en vlammend puin veranderd; het daaraan grenzende gereed om in te ſtorten, en de zorg voor menſchenveiligheid genoodzaakt om met eigen handen de vernieling te helpen vergroten; de vernietiging van duizenden voortbrengſels van Vernuft en Kunst, van jaaren en eeuwen vlyt en zorgvuldigheid, van Goederen en Bezittingen der geſpaarden; de ſporen des jammers en der elende tot in de afgelegenſte hoeken zigtbaar, de ſchrik en ontzetting geſlagen in het hart van allen, die getuigen dezer geſchiedenis waren; de armoede van hen, die te voren Armen ondersteunden; honger, koude en naaktheid in de halfgeſloopte Wooningen der geringeren ingedrongen, en duizenden zonder dak of veilige verblyfplaats: deze en zo vele alle andere rampen, die het hart van den menſchenvriend doen bloeden, kan de verbeelding zich malen en aan anderen voorſtellen: maar wie is er, dien niet alle moed ontzinkt by de enkele gedagten aan de ongelukkige Slagtoffers, die onbezergd in het midden hunner Huisgezinnen, of in den kring hunner Vriendeu nederzittende, met dezen eensklaps onder de puinhoopen der Gebouwen verpletterd en bedolven werden, en onder alle de verſchrikkingen van den jongſten der dagen het dierbaar leven verloren! Wiens hart krimpt niet ſidderend in één by de akeligheid der leddiggeſtorven Hiezen, by het gejammer van Wezen en Weduwen, by het rouwmisbaar dat zonder einde door de Straten weergalmt, by de lyken van hen, die ſieraden en weldoeners des menſchdoms waren, by de ganſche Zee van tranen, door beroofde Vrienden en Bloedverwanten, en troosteloze Ouders vergoten? Scholen, waar eene bloeijende Jeugd voor God en het Vaderland werd opgevoed, worden voor het opkomend geſlacht een graf, dat ſtervenden en dooden inzwelgt! O! deze rampen gaan alle beſchryving te boven; de Godsdienst alleen kan ze dragelyk maken; de tyd alleen kan zo verzachten; de eeuwigheid alleen kan ze herſtellen!

Maar 't geen dan ook hier herſtelbaar is, wie zou niet gaarne daartoe naar vermogen het zyne bydragen? niet gaarne een gedeelte der elende van hen, die zoo diep ongelukkig werden, als het zyne overnemen, en door hulpvaardige deelneming zyne dank-erkentenis bewyzen aan het Opperwezen, dat hem en de zynen geſpaard heeft? En wanneer zonder deze deelneming de tegenwoordige verwoesting ſlechts de voorbode zyn zou, gelyk zy zeker zou moeten zyn, van eenen ras naderenden volkomen ondergang, wie zou zich dan niet te laat zyner bekrompenheid beklagen? wie, daarentegen zich niet toejuichen over zyne edele milddadigheid, wanneer door algemeene werkdadige deelneming, de ſporen van dezen jammerlyken rampſpoed, zo ver zulks mogelyk is, zullen uitgewiſcht zyn; wanneer met tranen van dankbaarheid de puinhoopen zullen opgebouwd zyn, die nu met zoo vele tranen van rouw en wanhoop zyn beſproeid, en wanneer niemand der hulpbehoevende Leydenaars eenig ongeluk meer zal te betreuren hebben, dan 't welk God alleen hem vergoeden kan!

Neen! waar een goed en edelmoedig Vorst, ondersteund door wyze Raadslieden en Overheden, zoo krachtig en yverig voorgaat, daar zal geen der waardige afſtammelingen van dappere en vrome Vaders zich overtreffen laten in eene deugd, die altyd de ſieraad hunnes Lands is geweest. Neen! Leyden zal niet verwoest worden, welks nyverheid eenmaal den Koophandel zelven ten ſteun en grondſlag verſtrekte: Leyden, waar zoo vele der edelſte Ingezetenen aan de voeten der wysheid nederzaten, en leerden een zegen voor hun Volk te zyn; de School waar de verlichtſte verſtanden van Europa gevormd werden, en wier zeeles met onſterflyke namen pryken; Leyden, welks ſtandvastigheid, welks moed en dapperheid in de rolle der geſchiedenis eene onverwelkbare eerkroon hebben verworven, Leyden zal niet verwoest worden!

Eenmaal hebben Leydens Ingezeteneu, door grootmoedige opoffering van zich-zelven het veege Vaderland gered — thans, God Almagtig geve er zynen zegen toe! — thans zullen de Ingezeteneu van het Vaderland door grootmoedigheid en opoffering het veege Leyden redden!

Ter Ordonnantie van den Magiſtraat voorn.
J. C. FOTGIETER.

Bereids toonen ook veelen onzer achtingwaardigſte Landgenoten, het gevoel van hun hart voor Leydens ramp, met toezenden van daadelyken onderſtand, zo als de geachte Societeit *Doctrina & Amicitia* te Amſterdam, welke reeds den 14den dezer 100 Vaten Ryst en 50 Zakken Gort, herwaards zond. Een Inwooner van een der Departementen van Vrankryk, *Michiels de Kesſenich*, thans hier te lande zynde, heeft op eene niet minder treffende wyze zyne deelneeming getoond, niet alleen door het ſchenken van eenen Schuldbrief van duizend Guldens, maar ook daarenboven door twee zyner Landgoederen, gelegen op den weg van Maſtricht en Venlo, geduurende 3 Jaaren, onder genot van Groentens en vrye Brand, ter bewooning aan te bieden van zodanige reſpectable Familiën, als daar van gebruik zouden willen maaken.

Ook de beroemde Hollandſche Dichter *Bilderdyk*, heeft insgelyks zyne edelmoedige denkwyze doen zien, in eenen door hem gezonden Brief aan den Minister van Binnenlandſche Zaaken, van dezen inhoud:

„ De ramp der Stad Leyden treft my boven alle uitdrukking. Naauwlyks van uit myne ballingſchap terug gekeerd, bezweken onder 't ongeluk, en in de termen van het geen onze Dichter *Hooft* zegt:

„ *Wat kunt gy, die nu hebt, wat uw is, niet met al?*"

kan ik echter geen onverſchillig toeſchouwer zyn, by de edelmoedige pogingen van al wat in 't Vaderland een meelydend hart heeft. Vergun des, Hoog Edele Geſtrenge Heer dat, in plaats van Goud of Zilver, ik Uwe Excellentie een *Dichtſtuk in zes Zangen* ter hand moge ſtellen, ('t welk ik juist voleindigd en aan de *Leydſche* Univerſiteit opgedragen heb) waar van ik het voordeel ter verligting dier ongelukkige Stad overgeve."

Wyders berigt men van Utrecht dat een edel weezen aldaar eenige Dichtregelen op Leydens Lot heeft vervaardigt, met voorneemen om dezelven ten voordeele van Leydens ongelukkige Inwooners uit te geeven, en men verneemt, dat de Grenadiers, Onder-Officieren en Officieren der Gardes te voet, boven en behalven hunne perſoonlyke dienst, in den nagt van 12 tot 13 dezer beweezen, een dag van hun Tractement ten behoeve der ongelukkige Leydenaaren, die in hun beſtaan hebben geleden, hebben laaten ſtaan.

Nog is het ons niet mogelyk eene juiste opgave der omgekomene te geeven, alzo nog van tyd tot tyd Lyken worden gevondeu, zo als nu weder Zaturdag, de Heer Prof. *Luzac*, in het Rapenburg, by het Huis van zyn Vriend *Bennet*, dien hy ging bezoeken, zynde omtrent 10 minuten voor het ongeluk, uit zyn Huis gegaan; Mejufv. *Renouard*, en de Vrouw van den Cabinetwerker *Perkouw*, hebbende zyne twee Dochters, in derzelver Borſtrokken, en hangend Hair haare Moeder onder de Puinhoopen mede hebben helpen zoeken, en niet afgelaaten, voor zy die vonden, gekneld onder een Bint, en ſtervende aan de hand van haare oudſte Dochter. By den Mr. Timmerman *Beerendregt*, is de Schoonmaakſter in een oogenblik doodgeſlagen; eene Huishoudſter van den Notaris *Bouwman*, en eene Dienstmeid van den Predikant *Broes* zyn nog des Zondags nagts gevonden, en waarſchynlyk zyn er nog meer Dienstboden omgekomen.

Onder de gered de Perſoonen, is ook geweest, de eerwaardige Grysaard Prof. *van de Wynperſſe*, die wel in groot levensgevaar geweest is, doch noch gelukkig ongekwetst uit zyne ingevallen Huis is gered; voorts de Wel-Ed. Geſtr. Mr. *J. W. van Noort*, Schepen dezer Stad, woonende op den hoek van de Nieuwe Steeg, wiens Huis nog in de buitenmuuren is blyven ſtaan, en die, benevens zyne Echtgenoote en Zoon gered is geworden door de hulp van *Gerardus Muller*, *Ludewyk Ott* en *Coenraad Emeisje*.

De reeds bekende Redders van ongelukkige Perſoonen, en die daar voor de uitgeloofde belooningen hebben ontfangen, zyn de volgende

---

De Bankiers GOLL en COMP., in *Amſterdam*, adverteeren, dat hy proviſioneel woond ten Huize van Mejuffr. Vrouw de Weduwe Ds. DE HAAS, aan den Nieuwen Rhyn, tegens over het Catharina Gasthuis.

NB. De Rookhandelaar J. VAN TIOR, te LEYDEN, op het diepſte getroffen door het edel belang 't welk zo veele gevoeligen hebben getoond te willen by zyn behouden in dat van zyn nauwlyks verdelgt rampſpoedig Huisgezin by den nooit gehoorden rampſpoed die LEYDEN N. trof op den 12 dezer, en meenen nieuwe ſchakel de keten onzer rampen verzwaaren moest, betuigd, proviſioneel door dezen weg, Hun allen zyne nederigſte dank-erkentenis. Hy verzoekt alle zyne reſpective Correſpondenten hem vóór nader verzoek geene Goederen in Conſignatie toe te zenden, alsyynde zyn Woonhuis en Pakhuis beide op dien vreeslyken dag der verſchrikking verwoest, en hy meerde zynen naauwlyks het Graf ontkomen, 't welk zoo veele levendig verſtond. Zoo dra'ch, ook van dezen rampſpoed, wederom eſtabliſſement mogt komen zal hy zich nader aan zyne begunstigers en Correſpondenten. Zyn proviſioneel Adres is op de Hoogeweerd, op de hoek van de kleine Water Steeg, Lett. F. No. 39.

NB. De hem aanbetrouwde Goederen zyn meestendeels, alhoewel min en meer beſchadigt, gered.

*** Alle ſoorten van *Charleroi-*, *Marmora-* en *Fransch* half Wit GLAS is te bekomen by P. DOLK, Azn., in den Houttuin, L. 215, te ROTTERDAM, tot een civiele Prys.

*** Heden wordt alom *gratis* uitgegeven: BERICHT of PLAN van een Vermelding van al het gebeurde binnen de Stad *Leyden*, zullende dit niet alleen een compleete GESCHIEDENIS, maar ook door onderſcheidene MENGELINGEN, en andere belangryke verzoeken, en men zal te gelyk alles aanwenden om dit als een GEN, LEERREDENE, enz. hier toe betrekkelyk vergroot worden, en men zal te gelyk alles aanwenden om dit als een GEN, LEERREDENE, enz. hier toe betrekkelyk vergroot worden, en men zal te gelyk alles aanwenden om dit als een belangryk GEDENKSTUK voor de Nakomelingſchap te maken. Een Onbekende heeft dezen arbeid en kosten van Drukker op zig genomen, en dit enkel en alleen ten voordeele van gemelde Stad, zonder de minſte Voordeelen te beöogen; zullende alles te zullen inſpannen wat in zyn vermogen is; ten einde zyne Begunstigers genoegen te geven.

I. ZAAC LAJ[illegible]

LEYDEN den 19 January 1807.

*** Alle ſtukken, voor de Courant bestemd, worden aangenomen.

Reinier Schuurman, voor vier Perſonen. *A. J. Montagne*, voor drie Perſonen. *P. J. Smit*, één; en heeft met twee anderen geholpen tot het redden van één Perſoon. *Nic. Tierie*, heeft met twee anderen geholpen tot het redden van één Perſoon. *Fr. Koelbal*, één Perſoon. *Jat Arbouw*, één Kind. *J. van der Horn* en *Jean Ernst*, één Perſoon. *M. van der Steen*, één Perſoon. *Pierre De*, twee Perſoonen. *P. Bandeſyn* en *Nic. van Wyk*, hebben beiden, met twee anderen, geholpen tot het redden van één Perſoon.

Onder de vermisten is als nog den ouden geweezen Mr. Timmerman *Jan Viele*, en er worden ook nog Kinderen vermist, zo van het *Departement* als *Joodſche* School; van welk een en ander wy hoopen eerlang vollediger verſlag te zullen kunnen geeven.

Intuſschen gaat onze geëerbiedigde Regeering voort, met het neemen van de voortreflykſte maatregelen van Politie en Orde; zynde eergister door Heeren Wethouderen eene Publicatie uitgevaardigd, tegen het Woekeren omtrent Huis- en Kamerhuuren, op het minst beſchadigde deel der Stad ſtaande, ten welken opzichte Heeren Wethouderen „ hebben goedgevonden en verſtaan, met voorkennis en „ overleg van den Commiſſaris van Zyne Majeſteit den Ko„ning van Holland by de Regering dezer Stad, te arreſtee„ren en te ſtatueren, gelyk gearreſteerd en geſtatueerd „ wordt by dezen, dat de verhuring van Huizen of Kamers „ moet geſchieden naar voorige Huurcedullen of bedongen „ Huurprys, en dat het den Eigenaars van Huizen niet vry „ zal ſtaan, ledig ſtaande Huizen, welke zy kunnen ver„ huren, onverhuurd te laaten. En, by aldien, by gele„genheid der onderhandeling over het verhuren van Hui„zen, door den gegadigden geoordeeld wordt de prys te „ hoog geſteld te zyn, zal men zich aan eene Commiſſie „ ter taxatie kunnen adreſſeren; zynde tot die Commiſſie „ verzocht en gecommitteerd de Heeren Mr. *Tybrand van „ Dam* en Mr. *Joan Gysbert de Mey*, welke ten voorſz. „ einde dagelyks zullen vaceren in een der vertrekken on„der het Raadhuis, des namiddags van 4 tot 5 uuren." enz.

Voeg hebben Heeren Wethouderen gister by Notificatie verboden: „ het rooken van Tabak langs dezer Stede Stra„ten, of het gebruiken van brandende Pypen langs dezelve, „ by eene boete van drie Guldens, telken reize te verbeu„ren, ten behoeve van den genen, welke de bekeuring „ zal doen, en waar toe een ieder by dezen wordt gequa„lificeerd."

En is heden ook door Wethouderen dezer Stad afgekondigd, dat, ten einde zo ſpoedig mogelyk in de reparatie der ontramponeerde Huizen voorzien worde, de vreemde Werklieden, welke van buiten deze Stad ter hulpe zyn toegezonden, geſteld zyn onder het opzigt van de Heeren *J. van Duifhuis* en *J. de Groot*, Stads Fabriek; en dat de goede Burgers en ingezetenen, die verlangen mogten van deze Werklieden gebruik te maaken, zich daartoe kunnen adreſſeren aan den Burgt, des morgens van 9 tot 12 uuren.

Plaats- en tydgebrek noodzaaken ons wederom af te breeken, en wy hoopen dat onze edelmoedige Begunſtigers het uitſtellen van Advertentien ons ten goede zullen houden.

*** Zyne Majeſteit naar zyne Vaderlyke zorg voor de Univerſiteit, van Rector en Senaat gerequireerd hebbende eene opgave der Boeken, Meubilen, Kleederen, enz. van die Studenten, welke dezelve op den noodlottigen dag van den 12 dezer hebben verlooren, ſpeciaal van de zodanigen onder hen, welke Beurſen van den Staat hebben, gelyk mede eene begroting van het verlies, 't welk ieder hunner daar door geleden heeft; zoo roepen by dezen Rector en Senaat allen, die in het voorzeide geval zich bevinden op, om zich, zo ras doenlyk deswegens *met eene Schriftelyke opgave* te adreſſeeren aan den Heer Profr. VAN VOORST, als met en nevens de H. H. Profr. SMALLENBURG en E. SANDIFORT, tot onderzoek dezer zaaken gecommitteerd.

Ter Ordonnantie van Rector en Senaat
van 's Lands Univerſiteit te Leyden.
LEYDEN den 26 January 1807. CAROLUS BOERS,
Secretaris van den Academiſchen Senaat.

*** Myne geliefde Echtgenoote, AGNETA SUZANNA VAN WALREE, verloste heden zeer gelukkig van eene welgeſchapene DOCHTER.

AMSTERDAM, den 18 January 1807.
G. V R O L I K.

*** In AMSTERDAM, den 19 January 1807, is van een DOCHTER bevallen, SUZANNA WILHELMINA REMY, geliefde Huisvrouw van
W. C. VAN VLOTEN.

*** In den, voor deze Stad zo rampvollen, namiddag van voorleden Maandag, wierd dan ons diep getroffen Ouderlyk hart, door den dood ontrukt ons Zoontje, REYNIER ARNOLD. — Hy was ter ſchoole en wierd door eenige brokken Puin van het uitſtortend Gebouw getroffen, zo dat wy hem niet meer levendig hebben mogen zien.

Hy had den ouderdom van ongeveer elf Jaaren, en was een lief Kind, gezond en ſterk. Hoe zeer wy nu over dit verlies bitter treuren, zo moeten wy echter Gode zwygen, wanneer wy aan den anderen kant indenken, dat ook ons beiden dat yſſelyk lot zoude hebben kunnen treffen; maar, dat wy, door Gods groote goedertierenheid, voor onze andere Kinderen genadig zyn bewaard gebleven, en thans treuren mogen met zo veelen onzer ongelukkige Stadsgenoten, die hun Goed en Bloedverwanten verloren hebben.

LEYDEN den 14 January 1807. P. G. M E S S,
J. M E S S,
Geb. B U S C H.

*** Door den rampſpoedige dag, van 12 January 1807, verliet myne Zuster, GERARDA PHILIPPA VAN HENGEL, Wed. JAN POPULEUS, haar Leven, in den ouderdom van ruim 69 Jaaren, ten Huize van haar Zwager *Hendrik van Struik*, wiens Huis mede onder de ingeſtorte Huizen is; hier van kennisſe geevende aan alle haare en myne Familie, Vrienden en Bekenden, zo binnen als buiten de Stad; verzoeke verder van Rouwbeklag verſchoond te zyn.

LEYDEN den 15 January 1807. J. VAN HENGEL.

*** In de jammerlyke verwoesting, die deze Stad op den 12den dezer getroffen heeft, is ook myn Zoon HENDRIK, oud 11 Jaar en 8 Maanden, treurig omgekomen. Hoe droevig deze noodlottige ſlag ook voor my is, verheugt het my, dat ik het gevoegen gehad heb, myn Kind onder de Puinhoopen van daar te kunnen graaven, en op de gewoone wyze ter aarde te laten beſtellen.

LEYDEN den 16 January 1807. HENDRIK NOORDZIEK.

*** De ontzettende ramp van den 12 dezer heeft ook myne tedergeliefden Echtgenoot, SAMUEL BONTE, in den leeftyd van 37 Jaren, weg gerukt. — Ik heb, na eene ongelukkigſte Verbintenis van 12 Jaaren, diep braven, verkaamen, Godvruchtigen Man verloren, en myne vyf jonge Kinderen met my. Ik kerm en ſchrei, en myn gekerm verliest zich in 't gekerm eener gehcele Stad. — Ik zoek echter te zwygen, om dat God het gedaan heeft, en die hand, (welke even zoo tastelyk is in de rigting van het ongeval op het hoofd van myne Waarden, als ze kenbaar is in de wondere bewaring van anderen) verblyde ik my, hoewel ſlaande, in myn erbarmelyk verlies duidelyk te onderſcheiden, om dat ze de hand is van den ontfermenden God, die de Weduwen en Wezen ſtaande houdt.

LEYDEN den 16 January 1807. W. C. WYNDELS,
Wed. S. BONTE.

NB. De APOTHEEK zal, onder het toeverzigt van den Apotheker POTTUM, gecontinueerd worden.

*** Met een gewond hart geev ik, ook uit naam van myne twee Zusters en Schoon-Broeder, aan verdere Naastbeſtaanden en Bekenden kennis, dat onze geliefde oudſte Zuster, Vrouwe SARA JOHANNA VAN DOELEN, Huisvrouw van den Heer Mr. WILLEM VAN RIEBEECK, met gemelde haar Echtgenoot en eenige Dochter, in de treurige verwoesting, der Stad Leyden op den 12 dezer overgekomen, alle zyn omgekomen onder de Puinhoopen bedolven geworden: wy wenſchen in dezen treurigen weg den Heere zwygende te volgen en met gevoel van onze harten te erkennen, dat er geene veiligheid is dan by God in den Heere Jeſus Christus.

UTRECHT den 17 January 1807. J. VAN DOELEN.

*** Met de grootſte droefheid en ſmerte, geeve ik by deze, aan alle myne Vrienden en Bekenden, kennisſe dat het God behaagd heeft ook twee myner Kinderen, JOSEPH SAMUEL en ROOSJE SAMUEL VAN LIER, welke zich ter Schoole bevonden, benevens veele anderen, in den ramp, de Stad Leyden op den 12 dezer overgekomen, en onder de Puin der ingeſtorte Huizinge liggende het leven te ontnemen; zynde er, door Gods Vaderlyke en wyze beſtuuring, nog één, BENJAMIN SAMUEL genaamd, van onder Puin, doch zwaar aan 't Hoofd gekwetst, levende gered geworden, en die, ook door Gods gunst, zo ik hope, voor my behouden zyn zal, bevindende hy zich, na de omſtandigheid, redelyk wel. Ik verzoeke van Brieven van Rouwbeklag verſchoond te blyven, die doch de wonden op nieuw weder open ſcheuren, en myne droefheid verzwaaren zouden; niet twyfelende of myne Vrienden, zullen wel aan myne droefheid en ellende, daar ik, met zo veelen, my zonder Woning bevinde, deel nemen.

LEYDEN den 17 January 1807. S. J. VAN LIER.

*** In den ontzettenden rampſpoed die deze ongelukkige Stad gisteren trof, moesten ook wy delen; onze geliefde Zuster en Behuwd Zuster, Vrouwe CLARA LE POOLE, Wed. den Heere ABRAHAM TAK, kwam daarby, benevens verſcheiden anderen onzer Bloedverwanten en Vrienden, deerlyk om het leven, den ouderdom bereikt hebbende van byna 45 Jaren, en eene Dochter van ruim 15 Jaren nalatende.

LEYDEN den 13 January 1807. SAMUEL LE POOLE,
SAMUEL IP. Z. WISELIUS.

*** In den rampſpoedigen dag van den 12 January, is ook noodlottig omgekomen, in den ouderdom van 60 Jaaren, de Heer en Mr. JOHAN LUZAC, *Litterarum Humaniorum et Hiſtoriæ Patriæ Profeſſor*, Zyn dood, door zyne drie Kinderen, en door zyne menigvuldige Vrienden, met ſmart en droefheid betreurd, word ook byzonder beweend, als een treffende ſlag, aan 's Lands Hooge School en aan de geleerde Waereld toegebragt.

LEIDEN den 18 January 1807. ETIENNE LUZAC.
C. DE GYSELAAR.
J. C. SOUCHAY.
(*Als Executeurs Teſtamentair.*)

*** De bittere ſlag die Leyden trof, doet my gevoelig treuren over het ſmertelyk en noodlottig afſterven van myne dierbaare Vrouw, JOHANNA ULJEE, in den ouderdom van 38 Jaaren, en haare tedere ZUIGELING van 30 Weeken, zyn onder de Puinhoopen van onze Woning verbryzeld; de *Meid* en *Minnen* hebben zeer zeker ook hetzelfde ongelnk ondergaan, doch zyn nog niet gevonden. Ik wenſche dat de algenoegzaame God my en zo veele myner bedrukte Stadgenoten genade zal ſchenken om in dezen treurigen weg ſtille te zyn.

LEYDEN den 19 Jan. 1807. HUYBERT VAN ROMBURGH, *C. Z.*
Mr. *Metſelaar.*

*** De voor de Stad Leyden zo noodlottige dag van den 12 January was ook voor ons zeer bedroevend, daar ons veel belovend oudſte Dochtertje, ELIZABETH MARIA, ruim 7 Jaaren oud, van onder de Puinhoopen van het School *tot Nut van 't Algemeen* ons dood wierd thuis gebragt, terwyl ons tweede, bynа zes Jaaren oud, zynde Dochtertje, zeer gevaarlyk aan het Hoofd gewond, ons in deze ſtaat op Straat ontmoette, in de armen van haaren Redder, de groote ſmart, die wy gevoelen, wordt eenigzins geleenigd door de hoop die zich heeft opgedaan op het herſtel van ons tweede ook veel belovend Kindje, waar door wy ons vleijen onder Gods genadige beſcherming, het eenigst overgebleven Pand onzer liefde nog behouden te zien. — Wy verzoeken van Brieven van Condoleantie verſchoond te worden.

LEYDEN den 20 January 1807. A. VAN SWIETEN,
H. J. J. VAN SWIETEN,
Geb. V E R S T E G E.

*** Met een bitter treurend hart geeve ik aan Familie en Vrienden kennis, dat myn lieve oudſte Dochter, MARIA JACOBA OPSTAL, mede in het huis van haar Oud-Oom, de Heer *H. van Struyk* is omgekomen, nog geen 16 Jaar bereikt hebbende; ik lyden veel, maar daar haar hart voor deugd gevormt was, hoop ik zy nu beter is dan de waereld haar ooit geeven kan; dit moet myn troost zyn.

LEYDEN den 20 January 1807. M. W. COSTERMANS,
Wed. M. OPSTAL.

*** Het rampzalig oogenblik, waarin op den 12 January 1807, het aanzienlykſte gedeelte der Stad Leyden in een akelig treurtoneel herſchapen werd, en dat zoo veele Familiejes in diepe rouwe dompelde, ontroofde my ook mynen waarden Broeder en Schoon-Zuster HENDRIK VAN STRUYK en ELIZABETH DE BORDES, op het Rapenburg te Leyden woonachtig, met hunne Kinderen en Vrienden in eene genoeglyke kring gezeten, werden zy op het onverwagtst de Slagt-offers des yslykſte verwoesting, en vonden te ſamen den dood onder de Puinhoopen die hun verpletterde. Ik geef hier van door de gebruikelyke wyze kennis aan Bloedverwanten en Bekenden, en houde my van derzelver deelneming ten vollen verzekert.

JAN VAN STRUYK.
Mede uit Naam der geheele Familie.

*** In Leidens ramp van den 12 dezer, eindigde ook onze waarde Zuster, HELENA JACOBA DOZY, Weduwe PETRUS CAROLUS RENOUARD, haar Leven, in den ouderdom van bynа 70 Jaren.

S. M. D O Z Y.
W. H. D O Z Y.

J. J. VOUTE, J. VORST, L. H. VOUTE, P. CALKOEN en W. CALKOEN, Makelaars, zullen op Heden, Woensdag den 21 January, 's avonds ten 5 uuren, extraordinaris publik van 210 Halve Zakken INDIGO *Caravanes*, en 10 Kisten INDIGO *Brazil*; leggende als nader by Notitie word aangewezen.

ALLE DE MAKELAARS DOENDE IN WYNEN, zullen op Heden, Woensdag den 21 January, 's avonds ten 5 uuren, te Amſteldam, in de Kalver Straat, in *de Keizers Kroon*, verkoopen circa 200 Aksels ps. Barcelona BRANDEWYN, geborgen uit het by Petten geſtrande Schip *Frandſchaft*, Kapt. *H. N. Schaffer*, van Barcelona naar Lübeck gedeſtineerd; leggende in het Pakhuis *Het Gaſloot-Schip de Meerwin* en *Bandeler*, op de Rapenburger-Gragt, over de Plantagie.

*** De Koopkoopers J. GROENEWOUD Jz., op de Prinſe Gragt, by de Utrechte Straat No. 26, te Amſterdam, adverteerd by deze dat hy Kleinsteekenaar NUMAN doet vervaardigen twee extra fraaije Teekeningen van de RUINEN en PUINHOOPEN van het gedeelte der Stad LEYDEN, een gevolgen van de noodlottige Gebeurtenisſen van den 12 January 1807, welke in het Koper gebragt worden door den vermaarden Konſtgraveur REINIER VINKELES, en by Inteekening zullen worden uitgegeven, waar van een gedeelte zal ſtrekken ten behoeven der ongelukkige verarmde Ingezetenen der Stad Leyden. De Inteekening geſchied by den Uitgeever en verder by alle Boekhandelaaren in dit Koningryk.

*** Aan den GEEST van BARTHOLD SCHWARTZ, *Uitvinder van 't Buskruid*, by gelegenheid van het Jammerlyk lot, den 12 dezer Maand, de Stad *Leyden* overgekomen; een zeer treffend DICHTSTUK, boudoritig uitgeboezemd, vervolgt met Aanteekeningen, houdende, tot nog toe niet bekend gemaakte omſtandigheden, te bekomen te Leyden by de Wed. *Cyfoneer*, 's Hage *Leeuwenhil*, Delft *de Groot*, Rotterdam *P. Hoffegyn*, Dord *Blussé's Goudа Verbruggen*, Utrecht *der Veen*, Haarlem *Kamerman*, Alkmaar *Coster*, Hoorn *Vermande*, en te Amſterdam *J. B. Kluit*, à vier Stuivers.